

**Zeitschrift:** Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française  
**Herausgeber:** Le messenger suisse  
**Band:** - (1992)  
**Heft:** 45

**Artikel:** New Glarus  
**Autor:** Bovet, Philippe  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-848131>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

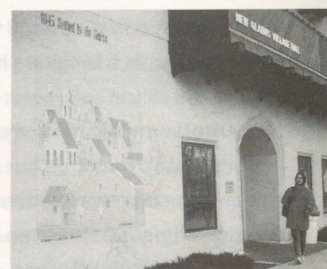
En s'expatriant,  
nos ancêtres ont  
parfois créé des  
villages et des villes  
dont certaines ont  
conservé trace de  
leurs fondateurs.

New-Glarus, village  
américain, en est  
un exemple. Et il se  
sert aujourd'hui de  
son origine lointaine  
comme passeport  
touristique.

# New

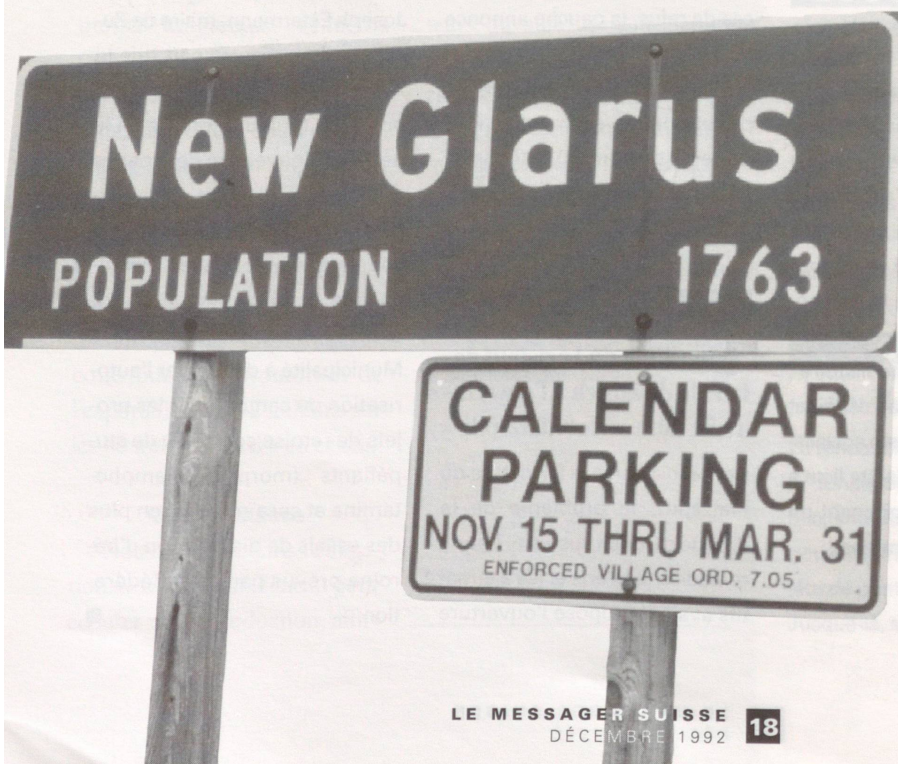


**L**es habitants de New-Glarus n'hésitent pas à rappeler leurs origines et à coller un CH sur l'arrière de leurs voitures américaines. Notez que comme chaque Etat des USA, le Wisconsin possède sa devise : "America's Dairyland". Peuplé de ressortissants allemands, hollandais et suisses, le Wisconsin ne pouvait être que "l'Etat laitier de l'Amérique".

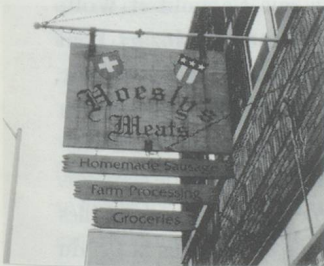


**C**omme le rappelle la peinture murale qui orne la mairie de New-Glarus, ce village a été fondé en 1845. A cette date, la société d'émigration du canton de Glarus envoie Nicholas Duerst et Fridolin Streiff aux Etats-Unis afin qu'ils y achètent des terres en vue de l'implantation de colons suisses. Au mois d'août de la même année, 108 Helvètes arrivent et commencent à s'installer sur 1.280 acres de prairies et de bois concédés près de la rivière dite de "Little Sugar". Les premières années furent très difficiles. Ce n'est pas avant 1850 que le village fut réellement organisé et se développa. Le premier magasin ouvrit en 1851, deux ans plus tard ce fut le tour du premier hôtel, et en 1870 de la première fabrique de fromages...

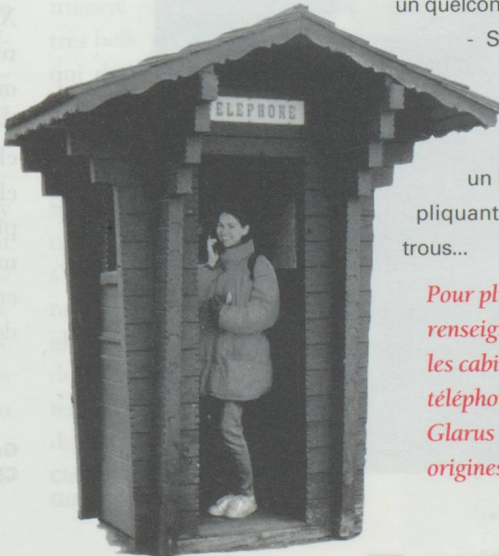
*New-Glarus est un village de l'Etat du Wisconsin peuplé de 1.763 habitants. En 1892, il en comptait 600. Situé dans le comté de Green, New-Glarus se trouve à 35 km au sud-ouest de Madison, la capitale du Wisconsin.*



# Glarus



**P**our se différencier de ses villages voisins qui ne sont en rien helvétiques, New-Glarus joue la carte touristique. Et donc la carte suisse. Dans les restaurants, les menus proposent des "rösti", de la "Würste maison" et bien sûr différentes spécialités de fromages. Malheureusement, les serveuses parlent rarement le "Schwizerdütsch".



**L**orsque New-Glarus a redécouvert ses origines suisses, les maisons américaines du centre ville ont reçu un sérieux lifting. Les toits traditionnellement plats aux USA ont été ornés d'une charpente, les fenêtres ont reçu de faux volets vissés aux façades et des peintures fleuries. On a importé des coucous de Suisse et New-Glarus est enfin sorti de l'anonymat de la campagne américaine. Dans la vie courante, on ne retrouve aux USA la référence "Swiss" que sur les fromages du Wisconsin qualifiés de "swiss cheese", comme on peut dire "italian pasta", "french parfum" ou "russian yogurt". Quelques jours après avoir visité New-Glarus, j'ai donc demandé à un professeur d'université américain ce que pouvait signifier pour la majorité des habitants de l'Amérique du nord, l'adjectif suisse:

- Font-ils un rapprochement avec un quelconque pays européen ?
- Sûrement pas. Pour eux, swiss aura un sens très vague. Ce sera comme un label de qualité s'appliquant à tout aliment à trous...



*Pour plus de renseignements sur les cabines de téléphone de New-Glarus ou sur les origines de ce*

*village, n'hésitez pas à appeler l'Office de tourisme de New-Glarus. Depuis la France, composez le 19.1.608.527.29.21.*

*Ou écrivez à la mairie de New-Glarus : City Hall of New Glarus, 53574 New-Glarus, Wisconsin, USA.*